

ATTENTION
Before you start using the set, please remove any protective foil from the parent unit and baby unit.

Specifications

Range:
up to 50 metres indoors
up to 300 metres outdoors

Baby unit power:
6V DC 400mA power adaptor (incl.)
Model: VT05EEU06040
Frequency: 2405-2475 MHz
Modulation: FSK
RF-power: <20 dBm

Important safety instructions

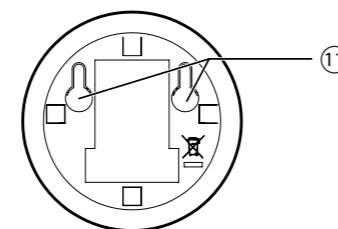
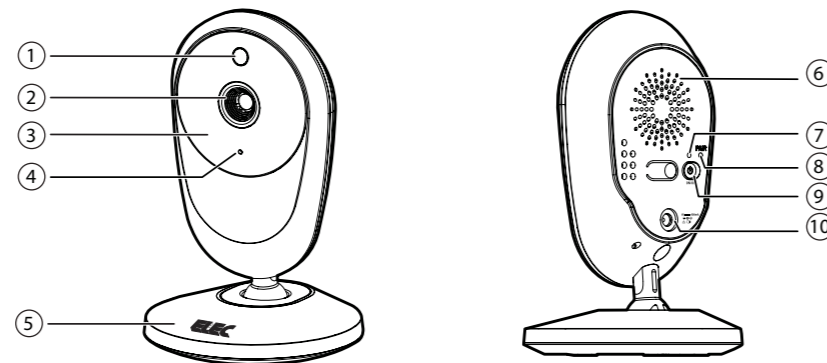
The applied nameplate is located at the bottom of the baby unit's base.

- CAUTION:** Do not install the baby unit at a height above 2 metres.
- Use and store the product at a temperature between 0°C and 40°C.

Declaration of conformity

Hereby, Commax declares that the radio equipment type ELEEC EVM24C is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: <https://doc.nedis.com/en-us/evm24>
Use of this equipment is allowed in all countries of the EU. In France, Italy, Russia and Ukraine, only indoor use is allowed.

Information power adaptors and baby unit:
Manufacturers name and address:
Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,
Tai Po, Hong Kong.
Model Identifier: VT05EEU06040
Input voltage: 100 - 240V~
Input AC frequency: 50/60 Hz
Output voltage: 6V DC
Output current: 400mA
Output Power: 5.0 W
Average active efficiency: 74.0 %
Efficiency at low 10% load: -
No load Power consumption: 0.07 W



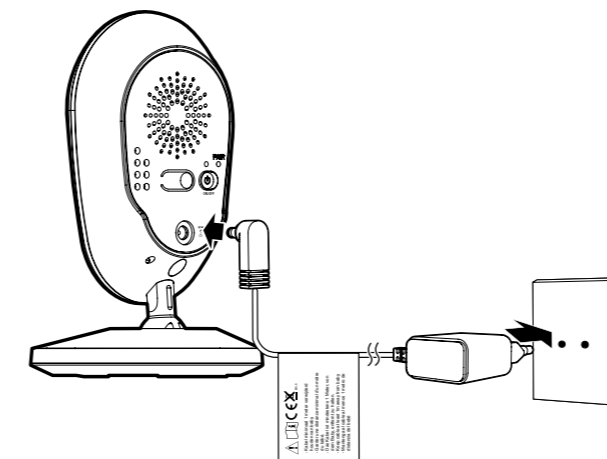
- | | |
|--------------------------|---|
| 1 Light sensor | 8 Pair key hole |
| 2 Camera | • Press and hold for 3 seconds to enter pairing mode. |
| 3 Infrared LEDs | 9 ON/OFF switch |
| 4 Microphone | • Slide to turn on or off the baby unit. |
| 5 Stand | 10 Power jack |
| 6 Speaker | 11 Wall mount holes |
| 7 Power LED light | |
- On when the baby unit is turned on and is paired to the parent unit.
 - Flashes when the baby unit is not being viewed; or when the link to the parent unit is lost.

1 CONNECT AND POWER ON THE BABY UNIT

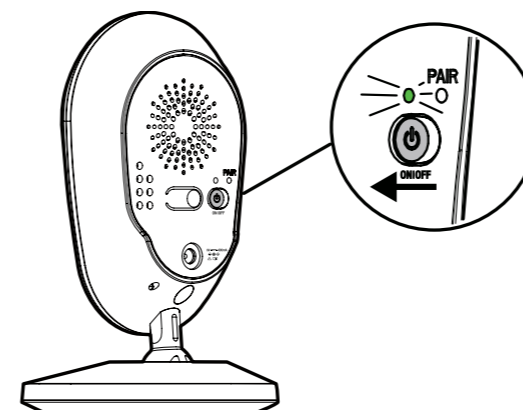
NOTES

- Use only the power adaptors supplied with this product.
- Make sure the baby monitor is not connected to an electronically/timer electric power outlet.
- Connect the power adaptors in a vertical or floor mount position only. The adaptors' prongs are not designed to hold the weight of the baby unit. Otherwise, the adaptors may not properly connect to the outlets.
- Make sure the baby unit and the power adaptor cords are out of reach of children.

- Connect the power adaptor to the baby unit and a power supply



- Slide the **ON/OFF** switch to turn your baby unit on or off.



2 BEFORE USE

Pair a new baby unit

Each newly purchased baby unit (**EVM24C**) must be paired to your system (**EVM24**).

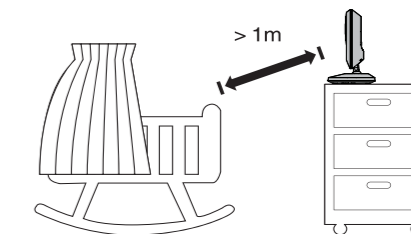
NOTES

- You can pair an additional baby unit to your parent unit. New baby unit must be paired to the parent unit before use.
- Make sure you power on the parent unit before pairing.

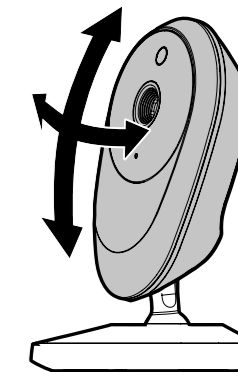
- Turn on your parent unit and baby unit.
- Press **≡** when the parent unit is idle.
- Go to **⚙️ > 📶**, select **📶2**.
- Press and hold the **PAIR** key for 3 seconds until you hear a "beep".
- When the baby unit is successfully paired with your parent unit, the parent unit displays **📶** and the live video.

3 POSITIONING THE BABY MONITOR

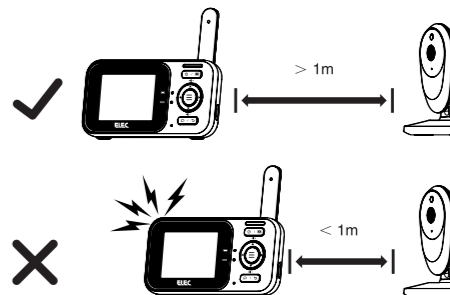
1



2



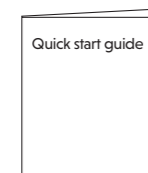
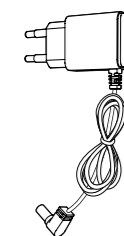
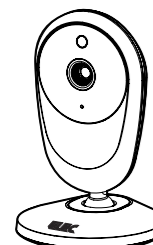
3



CAUTION

- The open box volume of your parent unit is level 3, and the maximum volume is level 5. If you experience feedback noise from your baby monitor while positioning:
 - Make sure your baby unit and parent unit are more than 1 metre apart, OR
 - Lower the volume of your parent unit.

WHAT'S IN THE BOX



MOUNT THE BABY UNIT ON DRY WALL (OPTIONAL)

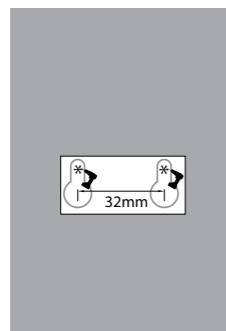
NOTES

- Check for reception strength and baby unit's angle before drilling the holes.
- The types of screws and wall plugs you need depend on the composition of the wall. You may need to purchase the screws and wall plugs separately to mount your baby units.

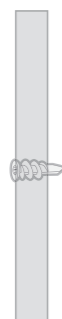
NOTE

- Check for reception strength and camera angle before drilling the holes.

- 1 Use the mounting guide to mark the hole positions on the wall, ensuring they are horizontally parallel.

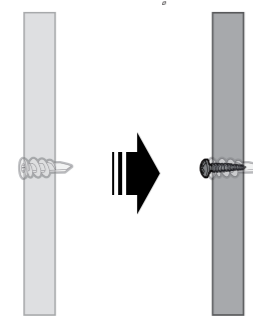


- 2 Drill two holes in the wall (5.5 mm drill bit). If you drill the holes into a stud, go to step 3.



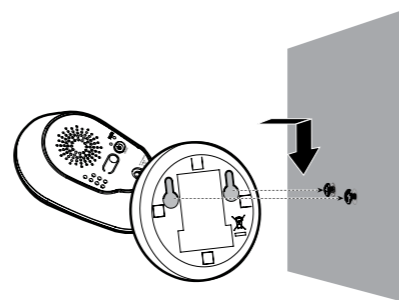
-OR-

If you drill the holes into an object other than a stud, insert the wall plugs into the holes. Tap gently on the ends with a hammer until the wall plugs are flush with the wall.

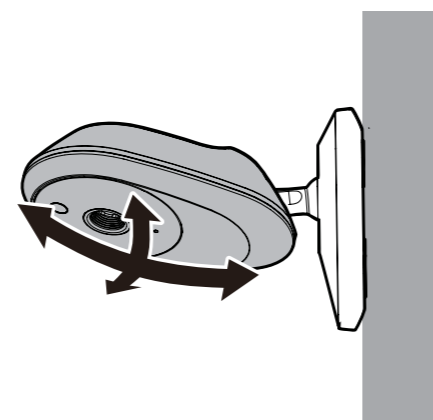


- 3 Peel off the mounting guide, insert the screws into the holes and tighten the screws until only 6.5 mm of the screws are exposed.

- 4 Align the wall mount holes on the baby unit with the screws on the wall. Slide the baby unit down until it locks into place.



- 5 Adjust the camera angle.



TIPS AND REMARKS

INTERFERENCE-FREE:

This baby display monitor is digitally coded. This means you will never receive signals from other devices, nor can the signal from your baby unit(s) be received by e.g. your neighbors.

In case the baby unit(s) or parent unit is placed in or in the close vicinity of electromagnetic fields, the signal (images or sound) can be slightly affected. If this happens, try a different location for the baby unit(s) or parent unit or move, if possible, the source of the interference.

EAVESDROPPING/WIRETAPPING:

Eavesdropping/wiretapping of the signals from this baby video monitor is nearly impossible. Not only must one be within range of the baby video monitor, one also needs some very costly equipment.

MAINTENANCE:

Only clean the baby monitor with a moist cloth; never use chemical cleaners. Before any cleaning, you must disconnect the adaptors.

RANGE:

The baby display monitor has a range of up to 300 metres in an open field and up to 50 metres indoors; this range depends on local circumstances.

DELAY IN IMAGES AND SOUND:

The baby unit transmits the images and sound to the parent unit in digital blocks. The parent unit converts these signals back to a recognizable image and a comprehensible sound. Therefore, there is a small delay between the moment of movement and making sounds and the display and sounds of the parent unit.

Besides that, the sounds and images on the parent unit are not exactly simultaneous.



Commaxx BV
Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade
The Netherlands

www.ELECbaby.com

ACHTUNG
Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, entfernen Sie bitte alle Schutzfolien von der Elterneinheit und der Babyeinheit.



Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Commaxx, dass das Funkgerät vom Typ ELEEC EVM24C der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://doc.nedis.com/en-us/evm24>
Die Verwendung dieses Geräts ist in allen Ländern der EU zulässig. In Frankreich, Italien, Russland und der Ukraine ist nur die Verwendung in Innenräumen zulässig.

Informationen zu Netzteilen und Baby-Einheit:

Name und Anschrift des Herstellers:
Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,
Tai Po, Hongkong.
Modellbezeichnung: VT05EEU06040
Eingangsspannung: 100–240 V~
Eingangsfrequenz: 50/60 Hz
Ausgangsspannung: 6 V DC
Ausgangsstrom: 400 mA
Ausgangsleistung: 5,0 W
Durchschnittlicher Wirkungsgrad: 74,0 %
Wirkungsgrad bei geringer Last (10 %): -
Leistungsaufnahme ohne Last: 0,07 W

Spezifikationen

Reichweite:
bis zu 50 Meter in Innenräumen
bis zu 300 Meter im Freien

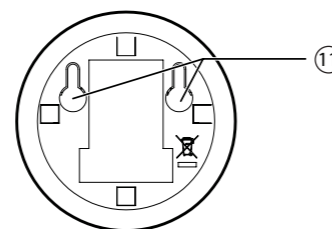
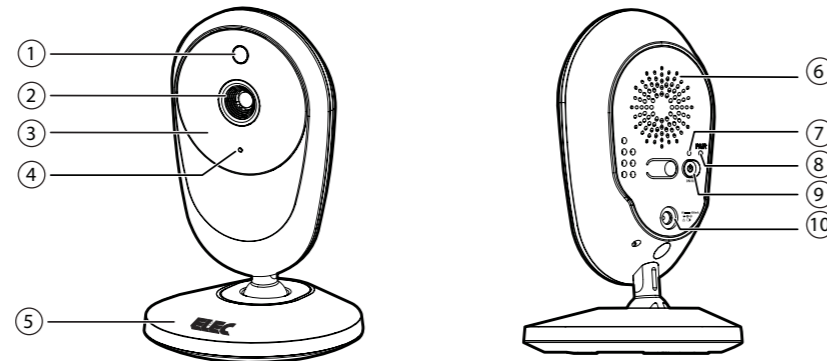
Stromversorgung Baby-Einheit:

6 V DC 400 mA Netzteil (im Lieferumfang enthalten)
Modell: VT05EEU06040
Frequenz: 2405–2475 MHz
Modulation: FSK
HF-Leistung: <20 dBm

Wichtige Sicherheitshinweise

Das Typenschild befindet sich an der Unterseite des Sockels der Baby-Einheit.

- ACHTUNG:** Installieren Sie die Baby-Einheit nicht in einer Höhe von mehr als 2 Metern.
- Verwenden und lagern Sie das Produkt bei einer Temperatur zwischen 0 °C und 40 °C.



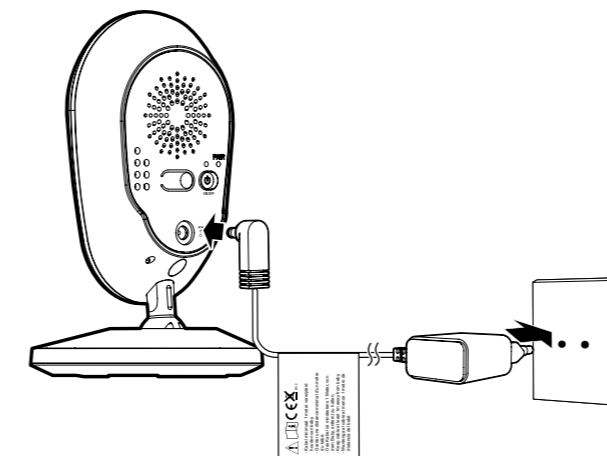
- | | |
|----------------------------|---|
| 1 Lichtsensoren | 8 Paar-Schlüsselloch |
| 2 Kamera | • 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den Pairing-Modus aufzurufen. |
| 3 Infrarot-LEDs | 9 Ein-/Aus-Schalter |
| 4 Mikrofon | • Schieben Sie, um die Baby-Einheit ein- oder auszuschalten. |
| 5 Stand | 10 Power jack |
| 6 Lautsprecher | 11 Wall mount holes |
| 7 Power-LED-Leuchte | |
- Wenn das Babygerät eingeschaltet und mit dem Elterngerät gekoppelt ist.
 - Blinkt, wenn das Babygerät nicht angezeigt wird oder wenn die Verbindung zum Elterngerät unterbrochen ist.

1 BABY-EINHEIT ANSCHLIESSEN UND EINSCHALTEN

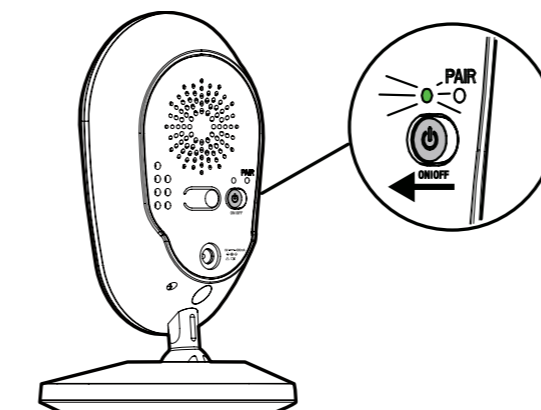
HINWEISE

- Verwenden Sie nur die mit diesem Produkt mitgelieferten Netzteile.
- Stellen Sie sicher, dass das Babyfon nicht an eine elektronische Steckdose oder eine Steckdose mit Zeitschaltuhr angeschlossen ist.
- Schließen Sie die Netzteile nur in vertikaler Position oder in einer Bodenhalterung an. Die Stecker der Netzteile sind nicht dafür ausgelegt, das Gewicht der Baby-Einheit zu tragen. Andernfalls können die Netzteile möglicherweise nicht richtig an die Steckdosen angeschlossen werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Baby-Einheit und die Netzkabel für Kinder unzugänglich sind.

- Schließen Sie das Netzteil an die Baby-Einheit und eine Stromquelle an.



- Schieben Sie den EIN/AUS-Schalter, um Ihre Baby-Einheit ein- oder auszuschalten.



2 VOR GEBRAUCH

Eine neue Baby-Einheit koppeln

Jedes neu gekaufte Babygerät (EVM24C) muss mit Ihrem System (EVM24) gekoppelt werden.

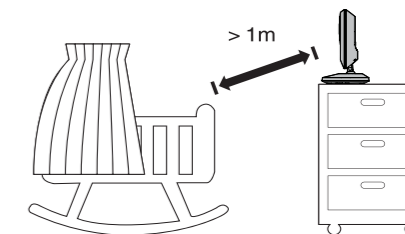
HINWEISE

- Sie können eine zusätzliche Baby-Einheit mit Ihrer Elterneinheit koppeln. Die neue Baby-Einheit muss vor der Verwendung mit der Elterneinheit gekoppelt werden.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Elterneinheit vor dem Koppeln einschalten.

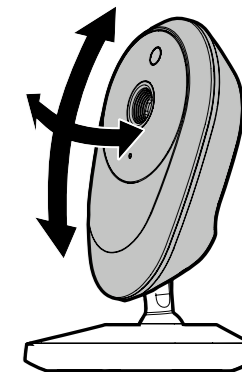
- Schalten Sie Ihre Elterneinheit und Babyeinheit ein.
- Drücken Sie , wenn das Elterngerät im Leerlauf ist.
- Gehen Sie zu > , wählen .
- Halten Sie die PAIR-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Piepton hören.
- Wenn die Baby-Einheit erfolgreich mit Ihrer Eltern-Einheit gekoppelt wurde, zeigt die Eltern-Einheit ein und das Live-Video an.

3 POSITIONIERUNG DES BABYPHONES

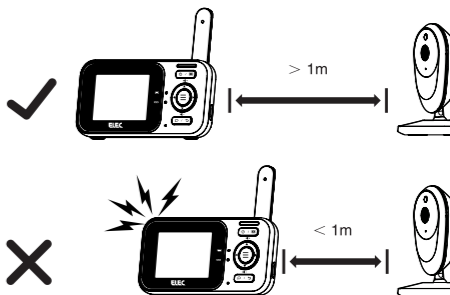
1



2



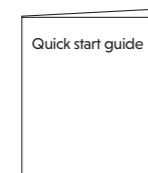
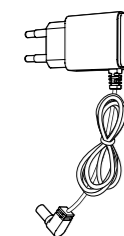
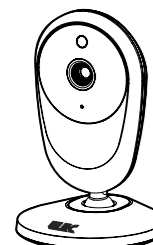
3



VORSICHT

- Die Lautstärke Ihrer Elterneinheit beträgt Stufe 3, die maximale Lautstärke ist Stufe 5. Wenn Sie während der Positionierung Rückkopplungsgeräusche von Ihrem Babyfon hören:
 - Stellen Sie sicher, dass Ihr Babyfon und Ihr Elterngerät mehr als 1 Meter voneinander entfernt sind, ODER verringern Sie die Lautstärke Ihres Elterngeräts.

WAS IST IN DER BOX?



BEFESTIGEN SIE DIE BABY-EINHEIT AN EINER TROCKENBAUWAND (OPTIONAL).

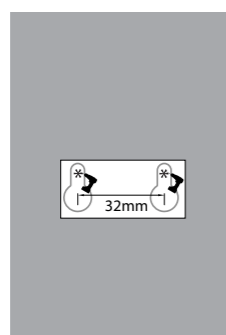
HINWEISE

- Überprüfen Sie vor dem Bohren der Löcher die Empfangsstärke und den Winkel der Baby-Einheit.
- Die Art der benötigten Schrauben und Dübel hängt von der Beschaffenheit der Wand ab. Möglicherweise müssen Sie die Schrauben und Dübel separat erwerben, um Ihre Baby-Einheiten zu montieren.

HINWEIS

- Überprüfen Sie vor dem Bohren der Löcher die Empfangsstärke und den Kamerawinkel.

- 1 Markieren Sie mithilfe der Montageanleitung die Positionen der Bohrlöcher an der Wand und achten Sie dabei darauf, dass diese horizontal parallel zueinander verlaufen.

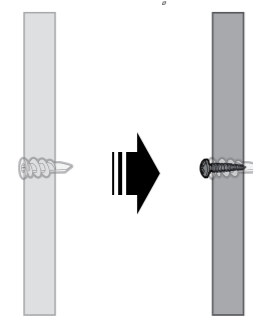


- 2 Bohren Sie zwei Löcher in die Wand (5,5-mm-Bohrer). Wenn Sie die Löcher in einen Ständer bohren, fahren Sie mit Schritt 3 fort.



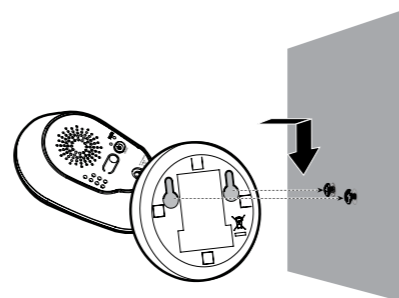
-ODER -

Wenn Sie die Löcher in einen anderen Gegenstand als einen Ständer bohren, setzen Sie die Dübel in die Löcher ein. Klopfen Sie vorsichtig mit einem Hammer auf die Enden, bis die Dübel bündig mit der Wand abschließen.

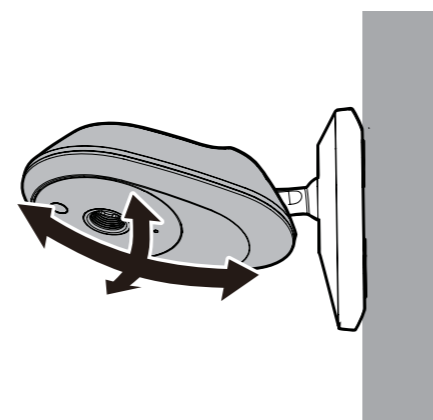


- 3 Ziehen Sie die Montageführung ab, stecken Sie die Schrauben in die Löcher und ziehen Sie die Schrauben fest, bis nur noch 6,5 mm der Schrauben sichtbar sind.

- 4 Richten Sie die Wandbefestigungslöcher an der Baby-Einheit mit den Schrauben an der Wand aus. Schieben Sie die Baby-Einheit nach unten, bis sie einrastet.



- 5 Passen Sie den Kamerawinkel an.



TIPPS UND ANMERKUNGEN

STÖRUNGSFREI:

Dieser Baby-Display-Monitor ist digital codiert. Das bedeutet, dass Sie niemals Signale von anderen Geräten empfangen und dass das Signal Ihrer Baby-Einheit(en) auch nicht von z. B. Ihren Nachbarn empfangen werden kann.

Wenn die Baby-Einheit(en) oder die Elterneinheit in oder in der Nähe von elektromagnetischen Feldern aufgestellt sind, kann das Signal (Bilder oder Ton) leicht beeinträchtigt werden. Versuchen Sie in diesem Fall, die Baby- und/oder Elterneinheit an einem anderen Ort aufzustellen oder, wenn möglich, die Störquelle zu entfernen.

ABHÖREN/ABHÖREN:

Das Abhören/Abhören der Signale dieses Baby-Videomonitors ist nahezu unmöglich. Man muss sich nicht nur in Reichweite des Baby-Videomonitors befinden, sondern benötigt auch sehr teure Geräte.

WARTUNG:

Reinigen Sie das Babyfon nur mit einem feuchten Tuch; verwenden Sie niemals chemische Reinigungsmittel. Vor jeder Reinigung müssen Sie die Adapter trennen.

REICHWEITE:

Das Babyfon hat eine Reichweite von bis zu 300 Metern im Freien und bis zu 50 Metern in Innenräumen; diese Reichweite hängt von den örtlichen Gegebenheiten ab.

VERZÖGERUNG BEI BILDERN UND TÖNEN:

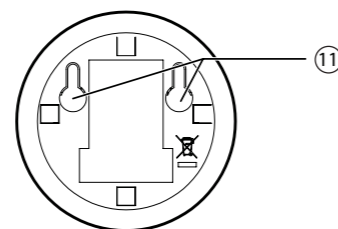
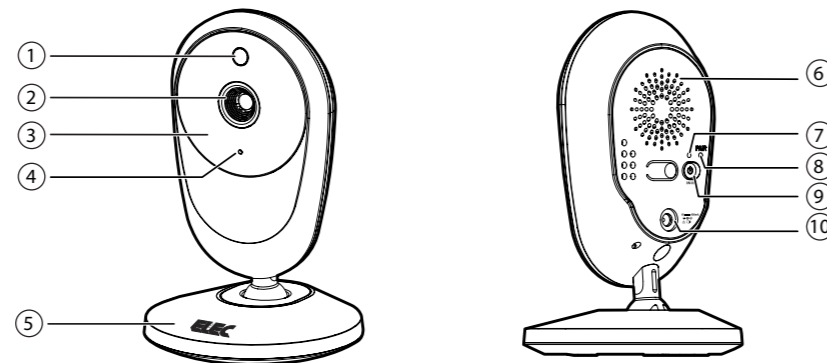
Die Baby-Einheit überträgt die Bilder und Töne in digitalen Blöcken an die Eltern-Einheit. Die Eltern-Einheit wandelt diese Signale wieder in ein erkennbares Bild und einen verständlichen Ton um. Daher gibt es eine kleine Verzögerung zwischen dem Moment der Bewegung und der Geräuschentwicklung und der Anzeige und den Tönen der Eltern-Einheit.

Außerdem sind die Töne und Bilder auf der Eltern-Einheit nicht genau gleichzeitig.



Commaxx BV
Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade
The Netherlands

www.ELECbaby.com



- | | | | |
|---|---|--|-----------------------------------|
| 1 | Capteur de lumière | 8 | Trou de serrure double |
| 2 | Caméra | • Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour passer en mode d'appairage. | |
| 3 | LED infrarouges | 9 | Interrupteur marche/arrêt |
| 4 | Microphone | • Faites glisser pour allumer ou éteindre l'unité bébé. | |
| 5 | Stand | 10 | Prise d'alimentation |
| 6 | Conférencier | 11 | Trous pour fixation murale |
| 7 | Voyant LED d'alimentation | | |
| | • Lorsque l'unité bébé est allumée et appairée à l'unité parents. | | |
| | • Clignote lorsque l'unité bébé n'est pas visualisée ou lorsque la connexion avec l'unité parents est perdue. | | |

Déclaration de conformité

Par la présente, Commaxx déclare que l'équipement radio de type ELEEC EVM24C est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:
<https://doc.nedis.com/en-us/evm24>
 L'utilisation de cet équipement est autorisée dans tous les pays de l'UE. En France, en Italie, en Russie et en Ukraine, seule l'utilisation à l'intérieur est autorisée.

Informations sur les adaptateurs secteur et l'unité bébé :

Nom et adresse du fabricant :
 Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,
 Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,
 Tai Po, Hong Kong.
 Identifiant du modèle : VT05EEU06040
 Tension d'entrée : 100 - 240 V~
 Fréquence d'entrée CA : 50/60 Hz
 Tension de sortie : 6 V CC
 Courant de sortie : 400 mA
 Puissance de sortie : 5,0 W
 Rendement moyen en fonctionnement : 74,0 %
 Rendement à faible charge (10 %) : -
 Consommation électrique à vide : 0,07 W



ATTENTION
 Avant de commencer à utiliser l'appareil, veuillez retirer tout film protecteur de l'unité parentale et de l'unité bébé.

Spécifications

Portée :
 jusqu'à 50 mètres à l'intérieur
 jusqu'à 300 mètres à l'extérieur

Alimentation de l'unité bébé :
 adaptateur secteur 6 V CC 400 mA (inclus)
 Modèle : VT05EEU06040
 Fréquence : 2405-2475 MHz
 Modulation : FSK
 Puissance RF : <20 dBm

Consignes de sécurité importantes

La plaque signalétique est située au bas de la base de l'unité bébé.

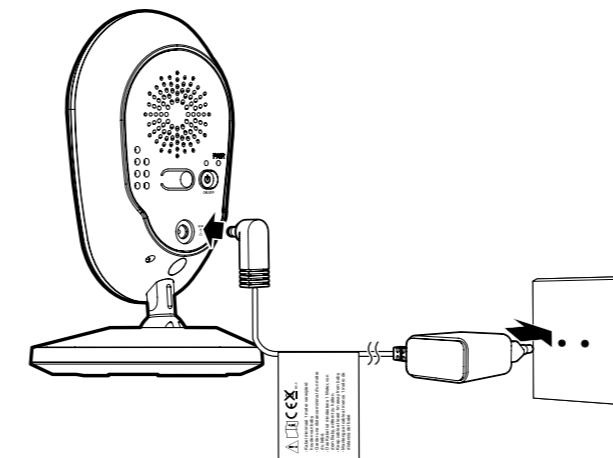
- ATTENTION :** N'installez pas l'unité bébé à une hauteur supérieure à 2 mètres.
- Utilisez et rangez le produit à une température comprise entre 0 °C et 40 °C.

1 CONNECTEZ ET ALLUMEZ L'UNITÉ BÉBÉ

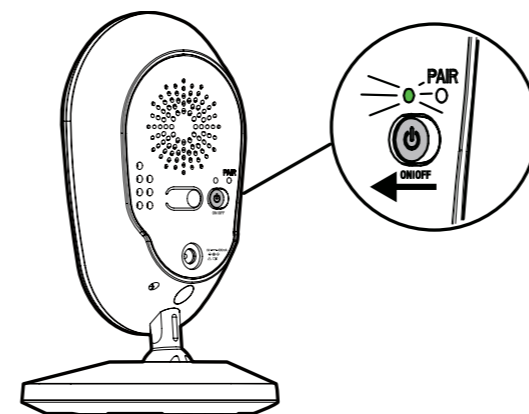
NOTES

- Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis avec ce produit.
- Assurez-vous que le moniteur pour bébé n'est pas branché sur une prise électrique électronique/à minuterie.
- Branchez les adaptateurs secteur uniquement en position verticale ou au sol. Les broches des adaptateurs ne sont pas conçues pour supporter le poids de l'unité bébé. Sinon, les adaptateurs risquent de ne pas se brancher correctement sur les prises.
- Assurez-vous que l'unité bébé et les cordons des adaptateurs secteur sont hors de portée des enfants.

1. Branchez l'adaptateur secteur à l'unité bébé et à une prise électrique.



2. Faites glisser l'interrupteur **ON/OFF** pour allumer ou éteindre votre unité bébé.



2 AVANT UTILISATION

Appairer une nouvelle unité bébé

Chaque unité bébé nouvellement achetée (**EVM24C**) doit être appairée à votre système (**EVM24**).

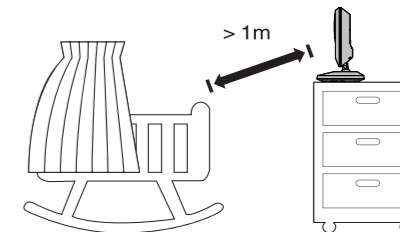
NOTES

- Vous pouvez associer un babyphone supplémentaire à votre unité parentale. Le nouveau babyphone doit être associé à l'unité parentale avant utilisation.
- Assurez-vous d'allumer l'unité parentale avant de procéder à l'association.

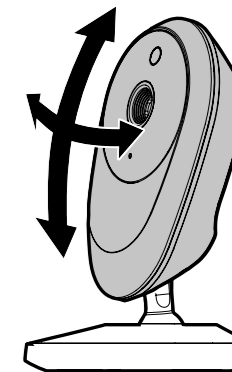
1. Allumez votre unité parents et votre unité bébé.
2. Appuyez lorsque l'unité parentale est inactive.
3. Aller à > sélectionner .
4. Appuyez sur la touche PAIR et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un « bip ».
5. Lorsque l'unité bébé est correctement appairée avec votre unité parents, celle-ci affiche et la vidéo en direct..

3 POSITIONNEMENT DU BABYPHONE

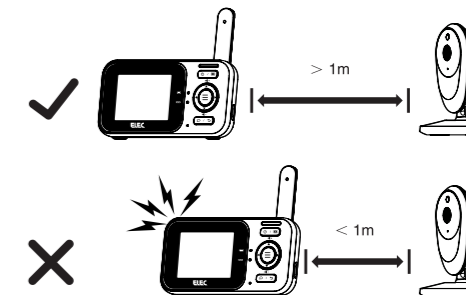
1



2



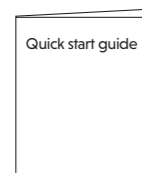
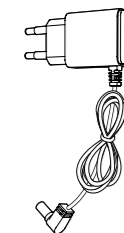
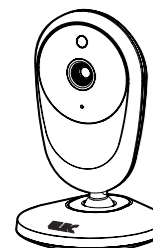
3



ATTENTION

- Le volume de la boîte ouverte de votre unité parentale est réglé sur le niveau 3, et le volume maximal est réglé sur le niveau 5. Si vous entendez un bruit de rétroaction provenant de votre moniteur pour bébé pendant le positionnement :
 - Assurez-vous que votre unité bébé et votre unité parents sont distantes de plus d'un mètre, OU
 - Baissez le volume de votre unité parents

CONTENU DE LA BOÎTE



FIXEZ L'UNITÉ BÉBÉ SUR UNE CLOISON SÈCHE (FACULTATIF)

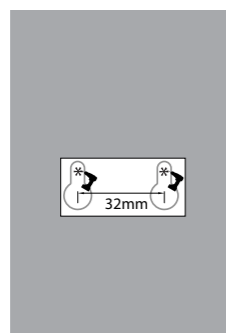
NOTES

- Vérifiez la puissance du signal et l'angle de l'unité bébé avant de percer les trous.
- Les types de vis et de chevilles dont vous avez besoin dépendent de la composition du mur. Vous devrez peut-être acheter les vis et les chevilles séparément pour installer vos unités bébé.

NOTE

- Vérifiez la puissance du signal et l'angle de la caméra avant de percer les trous.

- 1 Utilisez le guide de montage pour marquer les emplacements des trous sur le mur, en vous assurant qu'ils sont parallèles à l'horizontale.

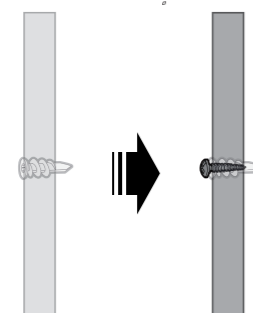


- 2 Percez deux trous dans le mur (foret de 5,5 mm). Si vous percez les trous dans un montant, passez à l'étape 3.



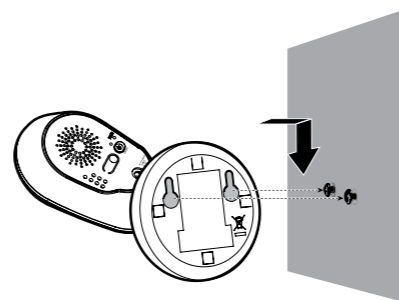
-OU-

Si vous percez les trous dans un objet autre qu'un montant, insérez les chevilles dans les trous. Tapotez doucement les extrémités avec un marteau jusqu'à ce que les chevilles affleurent le mur.

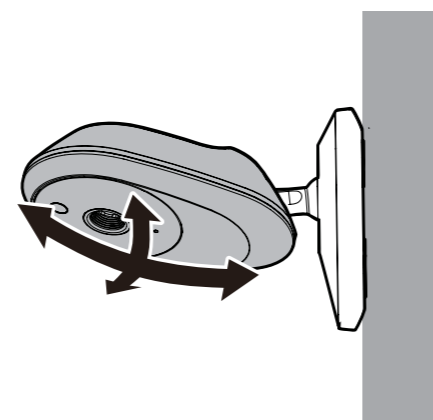


- 3 Retirez le guide de montage, insérez les vis dans les trous et serrez-les jusqu'à ce que seulement 6,5 mm des vis soient visibles.

- 4 Alignez les trous de fixation murale de l'unité bébé avec les vis sur le mur. Faites glisser l'unité bébé vers le bas jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



- 5 Réglez l'angle de la caméra.



CONSEILS ET REMARQUES

SANS INTERFÉRENCES :

Ce moniteur pour bébé est codé numériquement. Cela signifie que vous ne recevrez jamais de signaux provenant d'autres appareils et que le signal provenant de votre ou vos unités bébé ne pourra pas être reçu par vos voisins, par exemple.

Si le ou les appareils pour bébé ou l'appareil pour parents sont placés à proximité immédiate de champs électromagnétiques, le signal (images ou son) peut être légèrement perturbé. Si cela se produit, essayez de placer l'unité ou les unités bébé ou l'unité parentale à un autre endroit ou, si possible, éloignez la source de l'interférence.

ÉCOUTE CLANDESTINE/MISE SUR ÉCOUTE :

Il est pratiquement impossible d'écouter clandestinement ou d'intercepter les signaux émis par ce moniteur vidéo pour bébé. Non seulement il faut se trouver à portée du moniteur vidéo pour bébé, mais il faut également disposer d'un équipement très coûteux.

ENTRETIEN :

Nettoyez le moniteur pour bébé uniquement avec un chiffon humide ; n'utilisez jamais de produits chimiques. Avant tout nettoyage, vous devez débrancher les adaptateurs.

PORTÉE :

Le moniteur pour bébé a une portée maximale de 300 mètres en champ libre et de 50 mètres à l'intérieur ; cette portée dépend des conditions locales.

RETARD DANS LES IMAGES ET LE SON :

L'unité bébé transmet les images et le son à l'unité parents sous forme de blocs numériques. L'unité parents convertit ces signaux en une image reconnaissable et un son compréhensible. Il y a donc un léger retard entre le moment où le bébé bouge et émet des sons et l'affichage et les sons de l'unité parents.

De plus, les sons et les images sur l'unité parents ne sont pas exactement simultanés.



Commaxx BV
Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade
The Netherlands

www.ELECbaby.com



EVM24C Gebruikershandleiding

(Voor gebruik met EVM24)

OVERZICHT - BABY-UNIT

LET OP
Verwijder voordat u het apparaat gaat gebruiken alle beschermfolie van de ouderunit en de babyunit.

Specificaties

Bereik:
tot 50 meter binnenshuis
tot 300 meter buitenshuis

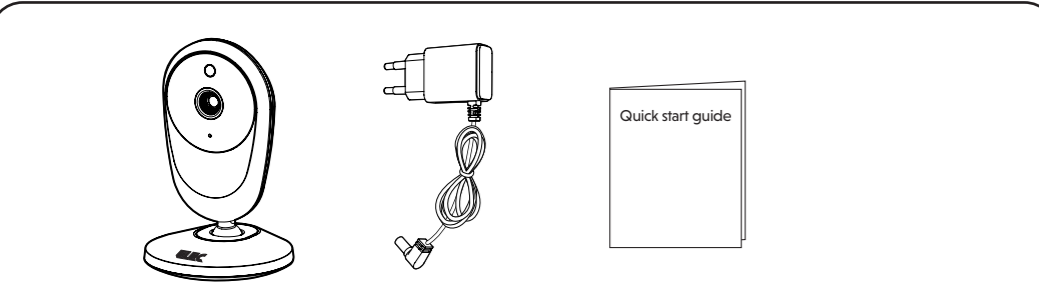
Voeding babyunit:
6V DC 400mA voedingsadapter (meegeleverd)
Model: VT05EEU06040
Frequentie: 2405-2475 MHz
Modulatie: FSK
RF-vermogen: <20 dBm

Belangrijke veiligheidsinstructies
Het typeplaatje bevindt zich aan de onderkant van de voet van de babyunit.

- LET OP:** Installeer de babyunit niet op een hoogte van meer dan 2 meter.
- Gebruik en bewaar het product bij een temperatuur tussen 0 °C en 40 °C.



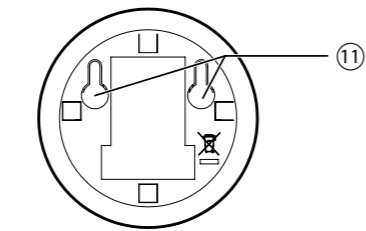
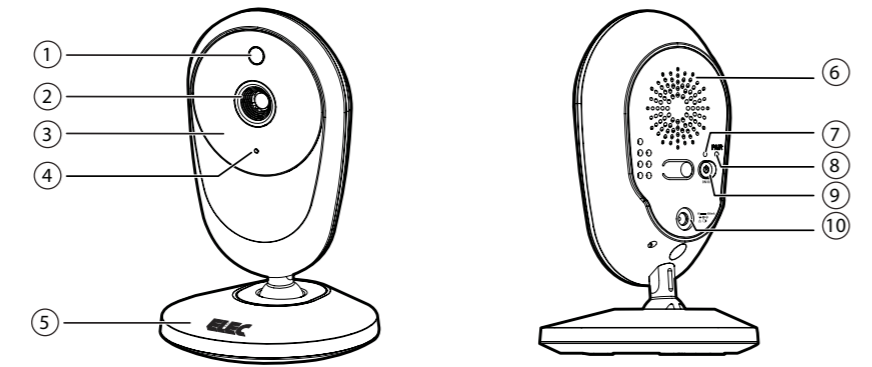
WAT ZIT ER IN DE DOOS?



Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Commaxx dat de radioapparatuur van het type ELEEC EVM24C voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://doc.nedis.com/en-us/evm24>
Het gebruik van deze apparatuur is toegestaan in alle landen van de EU. In Frankrijk, Italië, Rusland en Oekraïne is alleen gebruik binnenshuis toegestaan.

Informatie over voedingsadapters en babyunit:
Naam en adres van de fabrikant:
Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,
Tai Po, Hong Kong.
Modelidentificatie: VT05EEU06040
Ingangsspanning: 100 - 240 V~
Ingangsfrequentie wisselstroom: 50/60 Hz
Uitgangsspanning: 6 V gelijkstroom
Uitgangsstroom: 400 mA
Uitgangsvermogen: 5,0 W
Gemiddeld actief rendement: 74,0 %
Rendement bij lage belasting van 10 %: -
Stroomverbruik zonder belasting: 0,07 W

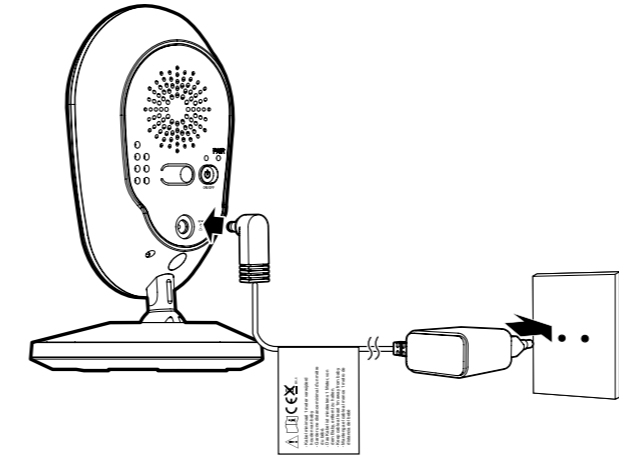


- | | |
|---------------------------|--|
| 1 Lichtsensoren | 8 Paar sleutelgat |
| 2 Camera | • Houd 3 seconden ingedrukt om de koppelingsmodus te openen. |
| 3 Infrarood-LED's | 9 AAN/UIT-schakelaar |
| 4 Microfoon | • Schuif om de babyunit in of uit te schakelen. |
| 5 Standaard | 10 Stroomconnector |
| 6 Luidspreker | 11 Gaten voor wandmontage |
| 7 Power LED-lampje | |
- Wanneer de babyunit is ingeschakeld en is gekoppeld aan de ouderunit.
 - Knippert wanneer de babyunit niet wordt bekeken of wanneer de verbinding met de ouderunit is verbroken.

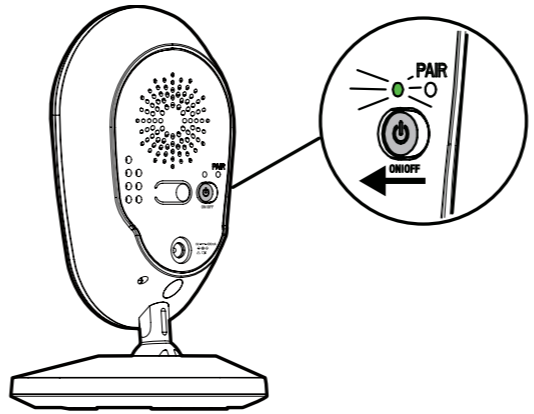
1 SLUIT DE BABYUNIT AAN EN SCHAKEL DEZE IN

- OPMERKINGEN**
- Gebruik alleen de bij dit product geleverde voedingsadapters.
 - Zorg ervoor dat de babyfoon niet is aangesloten op een elektronisch/timer-stopcontact.
 - Sluit de voedingsadapters alleen in verticale of vloermontagepositie aan. De stekkers van de adapters zijn niet ontworpen om het gewicht van de babyunit te dragen. Anders is het mogelijk dat de adapters niet goed aansluiten op de stopcontacten.
 - Zorg ervoor dat de babyunit en de snoeren van de voedingsadapters buiten het bereik van kinderen blijven.

- Sluit de voedingsadapter aan op de babyunit en een stroombron.



- Schuif de **AAN/UIT**-schakelaar om uw babyfoon in of uit te schakelen.



2 VOOR GEBRUIK

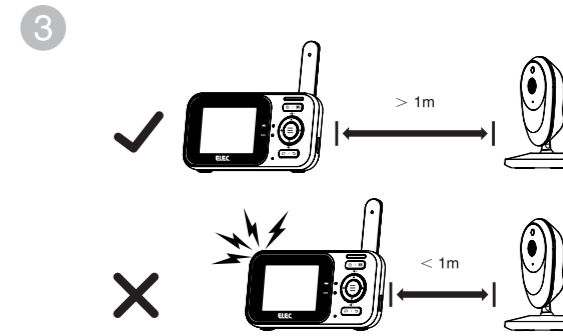
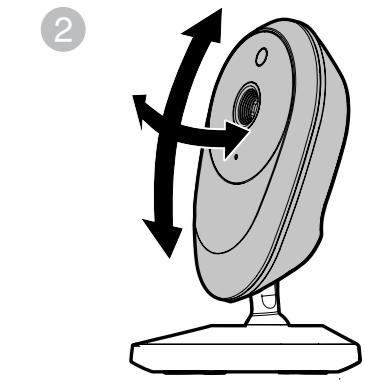
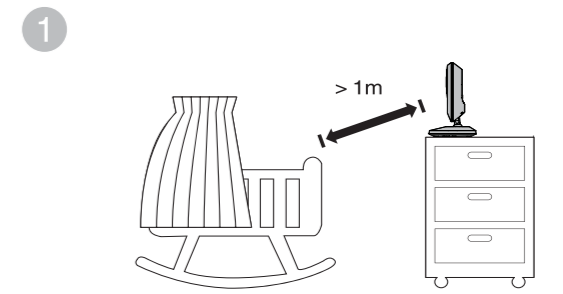
Koppel een nieuwe babyunit

Elke nieuw aangeschafte babyunit (**EVM24C**) moet worden gekoppeld aan uw systeem (**EVM24**).

- OPMERKINGEN**
- U kunt een extra babyunit koppelen aan uw ouderunit. De nieuwe babyunit moet vóór gebruik worden gekoppeld aan de ouderunit.
 - Zorg ervoor dat u de ouderunit inschakelt voordat u gaat koppelen.

- Schakel uw ouderunit en babyunit in.
- Druk op deze knop wanneer de ouderunit inactief is.
- Ga naar > selecteer .
- Houd de **PAIR**-toets 3 seconden ingedrukt totdat u een pieptoon hoort.
- Wanneer de babyunit succesvol is gekoppeld aan uw ouderunit, geeft de ouderunit en de live video weer.

3 DE BABYFOON PLAATSEN



- VOORZICHTIGHEID**
- Het volume van de open box van uw ouderunit is niveau 3 en het maximale volume is niveau 5. Als u tijdens het positioneren feedbackgeluiden hoort uit uw babyfoon:
 - Zorg ervoor dat uw babyfoon en ouderunit meer dan 1 meter uit elkaar staan, OF
 - Verlaag het volume van uw ouderunit.

BEVESTIG DE BABYUNIT OP EEN GIPSPLAATWAND (OPTIONEEL)

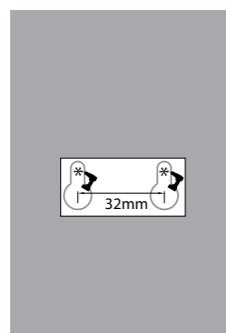
OPMERKINGEN

- Controleer de ontvangststerkte en de hoek van de babyunit voordat u de gaten boort.
- Het type schroeven en pluggen dat u nodig hebt, is afhankelijk van de samenstelling van de muur. Mogelijk moet u de schroeven en pluggen apart aanschaffen om uw babyunits te bevestigen.

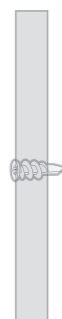
OPMERKING

- Controleer de ontvangststerkte en de camerahoek voordat u de gaten boort.

- 1 Use the mounting guide to mark the hole positions on the wall, ensuring they are horizontally parallel.

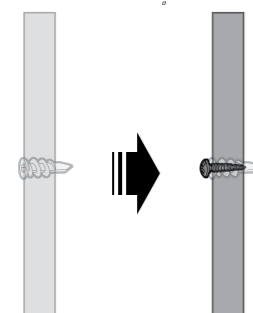


- 2 Boor twee gaten in de muur (5,5 mm boor). Als u de gaten in een stijl boort, ga dan naar stap 3.



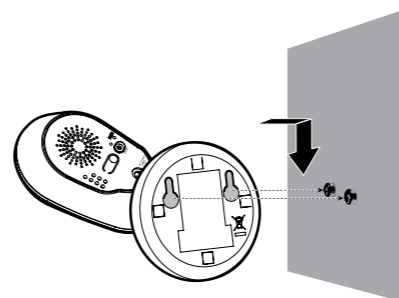
-OF-

Als u de gaten in iets anders dan een stijl boort, steek dan de pluggen in de gaten. Tik voorzichtig met een hamer op de uiteinden totdat de pluggen gelijk liggen met de muur.

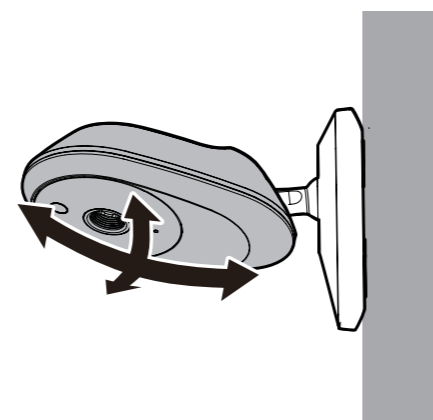


- 3 Verwijder de montagegeleider, steek de schroeven in de gaten en draai de schroeven vast totdat slechts 6,5 mm van de schroeven zichtbaar is.

- 4 Lijn de bevestigingsgaten op de babyunit uit met de schroeven in de muur. Schuif de babyunit naar beneden totdat deze op zijn plaats klikt.



- 5 Pas de camerahoek aan.



TIPS EN OPMERKINGEN

INTERFERENTIEVRIJ:

Deze babyfoon is digitaal gecodeerd. Dit betekent dat u nooit signalen van andere apparaten ontvangt en dat het signaal van uw babyfoon(s) ook niet kan worden ontvangen door bijvoorbeeld uw burens.

Als de babyfoon(s) of ouderunit in of in de directe omgeving van elektromagnetische velden wordt geplaatst, kan het signaal (beeld of geluid) enigszins worden beïnvloed. Probeer in dat geval een andere locatie voor de baby-unit(s) of ouderunit of verplaats, indien mogelijk, de bron van de interferentie.

AFLUISTEREN/AFLUISTEREN:

Het af luisteren/af luisteren van de signalen van deze babyvideomonitor is vrijwel onmogelijk. Niet alleen moet men zich binnen het bereik van de babyvideomonitor bevinden, men heeft ook zeer dure apparatuur nodig.

ONDERHOUD:

Reinig de babyfoon alleen met een vochtige doek; gebruik nooit chemische reinigingsmiddelen. Voordat u begint met reinigen, moet u de adapters loskoppelen.

BEREIK:

De babyfoon heeft een bereik van maximaal 300 meter in open terrein en maximaal 50 meter binnenshuis; dit bereik is afhankelijk van de lokale omstandigheden.

VERTRAGING IN BEELDEN EN GELUID:

De babyunit verzendt de beelden en het geluid in digitale blokken naar de ouderunit. De ouderunit zet deze signalen weer om in een herkenbaar beeld en een begrijpelijk geluid. Daarom is er een kleine vertraging tussen het moment van beweging en het maken van geluiden en de weergave en geluiden van de ouderunit.

Bovendien zijn de geluiden en beelden op de ouderunit niet precies gelijktijdig.



Commaxx BV
Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade
The Netherlands

www.ELECbaby.com



EVM24C Manual de usuario

(Para uso con EVM24)

ATENCIÓN
Antes de empezar a utilizar el equipo, retire cualquier lámina protectora de la unidad principal y la unidad del bebé.

Especificaciones

Alcance:
hasta 50 metros en interiores
hasta 300 metros en exteriores

Alimentación de la unidad para bebés:
adaptador de corriente de 6 V CC y 400 mA (incluido)
Modelo: VT05EEU06040
Frecuencia: 2405-2475 MHz
Modulación: FSK
Potencia de RF: <20 dBm

Instrucciones de seguridad importantes

La placa de identificación se encuentra en la parte inferior de la base de la unidad del bebé.

- PRECAUCIÓN:** No instale la unidad para bebés a una altura superior a 2 metros.
- Utilice y guarde el producto a una temperatura comprendida entre 0 °C y 40 °C.

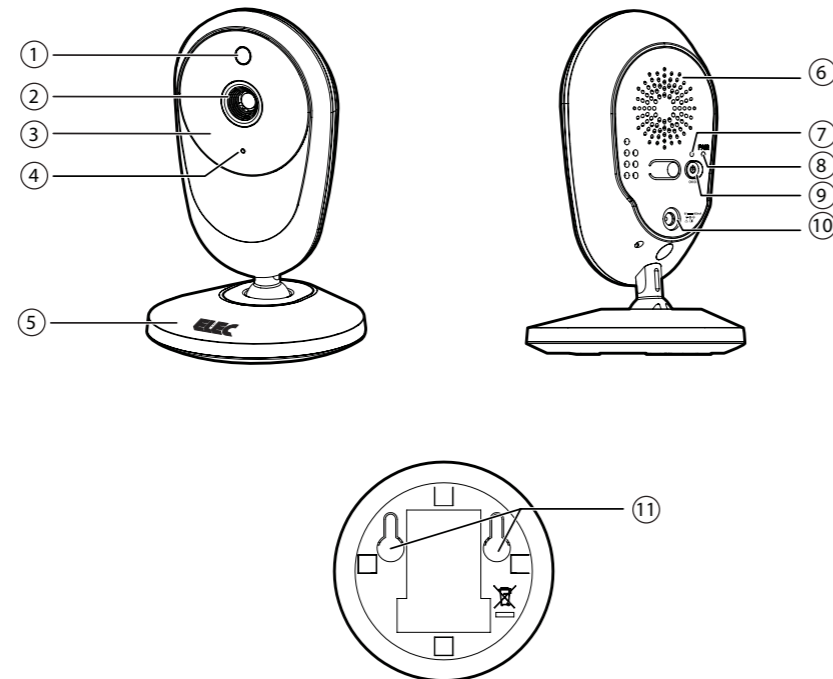
Declaración de conformidad

Por la presente, Commaxx declara que el equipo de radio tipo ELEEC EVM24C cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
<https://doc.nedis.com/en-us/evm24>
El uso de este equipo está permitido en todos los países de la UE. En Francia, Italia, Rusia y Ucrania, solo se permite su uso en interiores.

Información sobre los adaptadores de corriente y la unidad para bebés:
Nombre y dirección del fabricante:
Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,
Tai Po, Hong Kong.
Identificador del modelo: VT05EEU06040
Voltaje de entrada: 100-240 V~
Frecuencia de entrada CA: 50/60 Hz
Voltaje de salida: 6 V CC
Corriente de salida: 400 mA
Potencia de salida: 5,0 W
Eficiencia activa media: 74,0 %
Eficiencia con una carga baja del 10 %: -
Consumo de energía sin carga: 0,07 W



DESCRIPCIÓN GENERAL - UNIDAD PARA BEBÉS



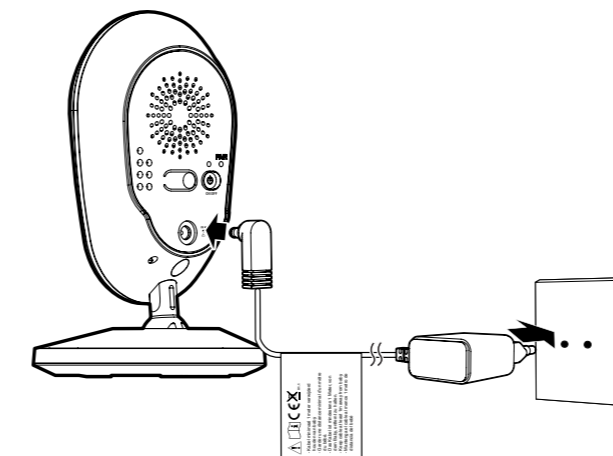
- | | |
|--|---|
| 1 Sensor de luz | 8 Agujero para llave de pareja |
| 2 Cámara | • Mantenga pulsado durante 3 segundos para entrar en el modo de emparejamiento. |
| 3 LED infrarrojos | 9 Interruptor de encendido/apagado |
| 4 Micrófono | • Deslice para encender o apagar la unidad del bebé. |
| 5 Stand | 10 Conector de alimentación |
| 6 Altavoz | 11 Orificios para montaje en pared |
| 7 Luz LED de encendido | |
| • Cuando la unidad del bebé está encendida y emparejada con la unidad de los padres. | |
| • Parpadea cuando no se está viendo la unidad del bebé o cuando se pierde la conexión con la unidad de los padres. | |

1 CONECTE Y ENCIENDA LA UNIDAD DEL BEBÉ.

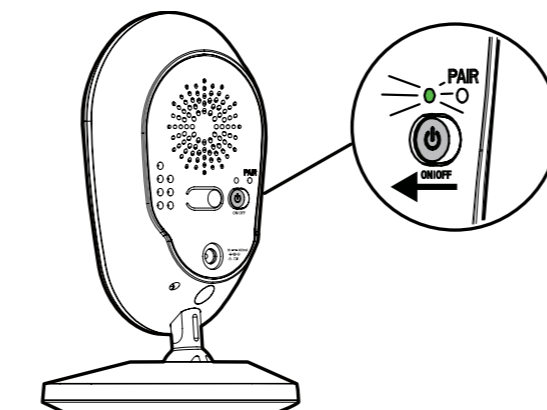
NOTAS

- Utilice únicamente los adaptadores de corriente suministrados con este producto.
- Asegúrese de que el monitor para bebés no esté conectado a una toma de corriente eléctrica con temporizador o electrónica.
- Conecte los adaptadores de corriente únicamente en posición vertical o montados en el suelo. Las clavijas de los adaptadores no están diseñadas para soportar el peso de la unidad para bebés. De lo contrario, es posible que los adaptadores no se conecten correctamente a las tomas de corriente.
- Asegúrese de que la unidad para bebés y los cables del adaptador de corriente estén fuera del alcance de los niños.

1. Conecte el adaptador de corriente a la unidad del bebé y a una fuente de alimentación.



2. Deslice el interruptor **ON/OFF** para encender o apagar la unidad del bebé.



2 ANTES DE USAR

Emparejar una nueva unidad para bebés

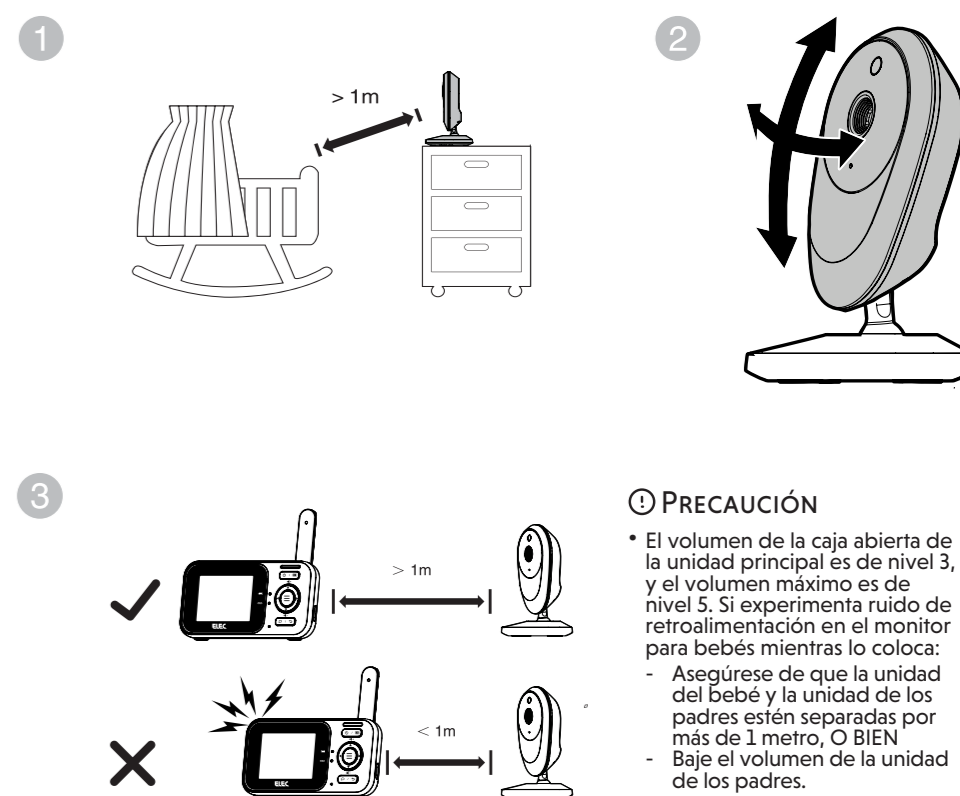
Cada unidad para bebés (EVM24C) recién comprada debe emparejarse con su sistema (EVM24).

NOTAS

- Puede emparejar una unidad para bebés adicional a su unidad para padres. La nueva unidad para bebés debe emparejarse con la unidad para padres antes de usarla.
- Asegúrese de encender la unidad para padres antes de emparejarla.

1. Encienda la unidad para padres y la unidad para bebés.
2. Pulse cuando la unidad principal esté inactiva.
3. Ir a > seleccionar
4. Mantenga pulsada la tecla **PAIR** durante 3 segundos hasta que oiga un «pitido».
5. Cuando la unidad del bebé se empareja correctamente con la unidad de los padres, esta última muestra una y el vídeo en directo.

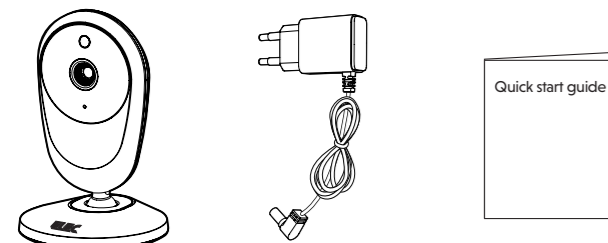
3 COLOCACIÓN DEL MONITOR PARA BEBÉS



PRECAUCIÓN

- El volumen de la caja abierta de la unidad principal es de nivel 3, y el volumen máximo es de nivel 5. Si experimenta ruido de retroalimentación en el monitor para bebés mientras lo coloca:
 - Asegúrese de que la unidad del bebé y la unidad de los padres estén separadas por más de 1 metro, O BIEN
 - Baje el volumen de la unidad de los padres.

¿QUÉ HAY EN LA CAJA?



MONTE LA UNIDAD PARA BEBÉS EN UNA PARED SECA (OPCIONAL).

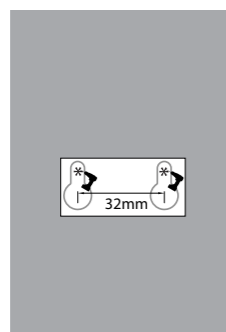
NOTAS

- Compruebe la intensidad de la señal y el ángulo de la unidad del bebé antes de taladrar los agujeros.
- Los tipos de tornillos y tacos que necesitas dependen de la composición de la pared. Es posible que tengas que comprar los tornillos y tacos por separado para montar las unidades del bebé.

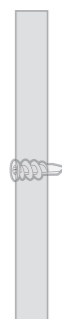
NOTA

- Compruebe la intensidad de la señal y el ángulo de la cámara antes de taladrar los agujeros.

1 Utilice la guía de montaje para marcar las posiciones de los orificios en la pared, asegurándose de que estén paralelos horizontalmente.

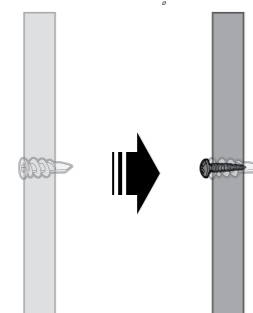


2 Taladre dos agujeros en la pared (broca de 5,5 mm). Si taladra los agujeros en un montante, vaya al paso 3.



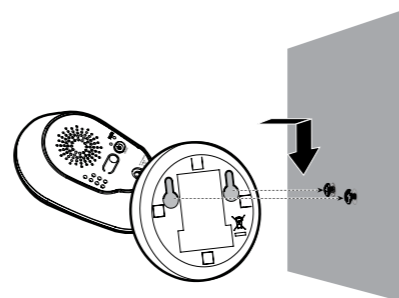
-O-

Si taladra los agujeros en un objeto que no sea un montante, inserte los tacos en los agujeros. Golpee suavemente los extremos con un martillo hasta que los tacos queden al ras de la pared.

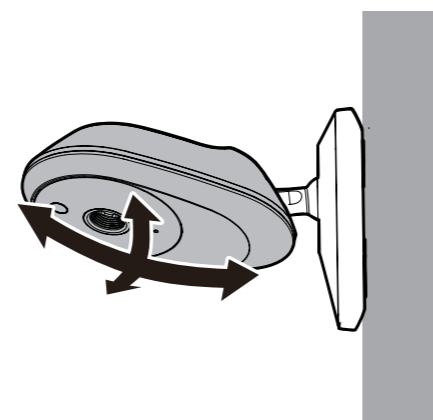


3 Retire la guía de montaje, inserte los tornillos en los orificios y apriételos hasta que solo queden 6,5 mm de los tornillos expuestos.

4 Alinee los orificios de montaje en la pared de la unidad del bebé con los tornillos de la pared. Deslice la unidad del bebé hacia abajo hasta que encaje en su sitio.



5 Ajuste el ángulo de la cámara.



CONSEJOS Y OBSERVACIONES

SIN INTERFERENCIAS:

Este monitor para bebés está codificado digitalmente. Esto significa que nunca recibirá señales de otros dispositivos, ni la señal de su(s) unidad(es) para bebés podrá ser recibida, por ejemplo, por sus vecinos.

En caso de que la(s) unidad(es) para bebés o la unidad para padres se coloquen en campos electromagnéticos o en sus proximidades, la señal (imágenes o sonido) puede verse ligeramente afectada. Si esto ocurre, pruebe con otra ubicación para la(s) unidad(es) del bebé o la unidad de los padres o, si es posible, aleje la fuente de la interferencia.

ESCUCHAS/INTERCEPTACIONES:

Las escuchas/interceptaciones de las señales de este monitor de vídeo para bebés son prácticamente imposibles. No solo es necesario estar dentro del alcance del monitor de vídeo para bebés, sino que también se necesita un equipo muy costoso.

MANTENIMIENTO:

Limpie el monitor para bebés únicamente con un paño húmedo; nunca utilice productos químicos de limpieza. Antes de limpiarlo, debe desconectar los adaptadores.

ALCANCE:

El monitor para bebés tiene un alcance de hasta 300 metros en campo abierto y de hasta 50 metros en interiores; este alcance depende de las circunstancias locales.

RETARDO EN LAS IMÁGENES Y EL SONIDO:

La unidad del bebé transmite las imágenes y el sonido a la unidad de los padres en bloques digitales. La unidad de los padres convierte estas señales en una imagen reconocible y un sonido comprensible. Por lo tanto, hay un pequeño retraso entre el momento del movimiento y la emisión de sonidos y la visualización y los sonidos de la unidad de los padres.

Además, los sonidos y las imágenes de la unidad de los padres no son exactamente simultáneos.



Commaxx BV
Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade
The Netherlands

www.ELECbaby.com

ATTENZIONE
Prima di iniziare a utilizzare il set, rimuovere eventuali pellicole protettive dall'unità genitore e dall'unità bambino.

Specifiche tecniche

Portata:
fino a 50 metri in ambienti interni
fino a 300 metri in ambienti esterni

Alimentazione unità bambino:
adattatore di alimentazione 6 V CC 400 mA (incluso)
Modello: VT05EEU06040
Frequenza: 2405-2475 MHz
Modulazione: FSK
Potenza RF: <20 dBm

Importanti istruzioni di sicurezza

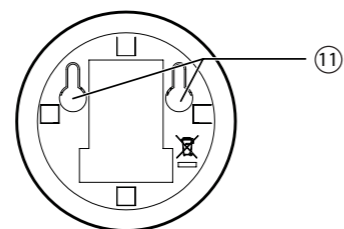
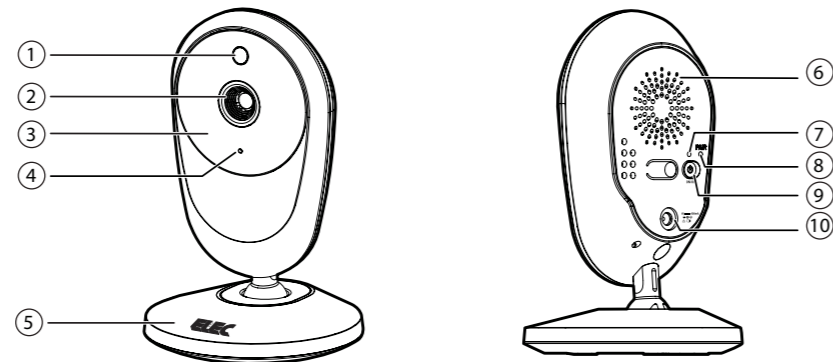
La targhetta identificativa è situata nella parte inferiore della base dell'unità bambino.

- ATTENZIONE:** non installare l'unità bambino ad un'altezza superiore a 2 metri.
- Utilizzare e conservare il prodotto a una temperatura compresa tra 0 °C e 40 °C.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Commaxx dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo ELEEC EVM24C è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<https://doc.nedis.com/en-us/evm24>
L'uso di questa apparecchiatura è consentito in tutti i paesi dell'UE. In Francia, Italia, Russia e Ucraina è consentito solo l'uso in ambienti interni.

Informazioni sugli alimentatori e sull'unità baby:
Nome e indirizzo del produttore:
Vtech Telecommunications LTD, 23/F.,
Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road,
Tai Po, Hong Kong.
Identificativo del modello: VT05EEU06040
Tensione di ingresso: 100 - 240 V~
Frequenza CA in ingresso: 50/60 Hz
Tensione di uscita: 6 V CC
Corrente di uscita: 400 mA
Potenza di uscita: 5,0 W
Efficienza media attiva: 74,0 %
Efficienza con carico ridotto al 10%: -
Consumo energetico a vuoto: 0,07 W



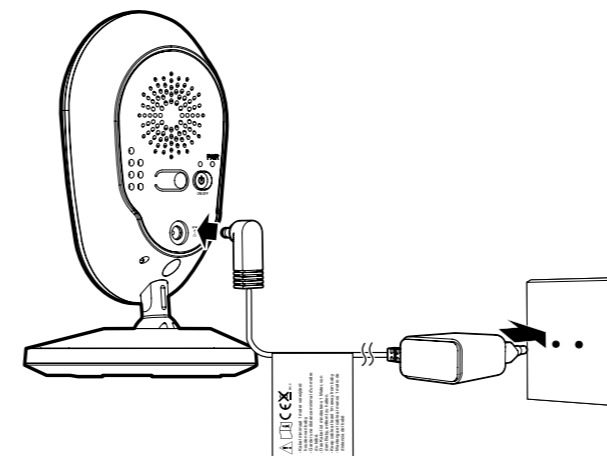
- | | |
|---|--|
| 1 Sensore di luce | 8 Foro per chiave a coppia
• Tenere premuto per 3 secondi per accedere alla modalità di accoppiamento. |
| 2 Fotocamera | 9 Interruttore ON/OFF
• Scorrere per accendere o spegnere l'unità bambino. |
| 3 LED a infrarossi | 10 Power jack |
| 4 Microfono | 11 Wall mount holes |
| 5 Stand | |
| 6 Relatore | |
| 7 Spia LED di alimentazione
• Quando l'unità bambino è accesa e accoppiata all'unità genitore.
• Lampeggia quando l'unità bambino non è visualizzata o quando il collegamento con l'unità genitore è interrotto. | |

1 COLLEGARE E ACCENDERE L'UNITÀ BAMBINO

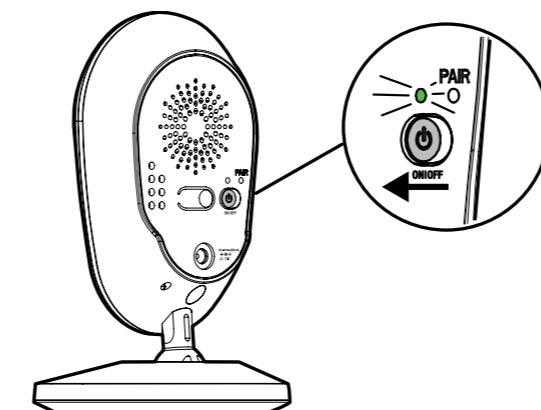
NOTE

- Utilizzare solo gli adattatori di alimentazione forniti con questo prodotto.
- Assicurarsi che il baby monitor non sia collegato a una presa di corrente elettronica/con timer.
- Collegare gli adattatori di alimentazione solo in posizione verticale o su supporto a pavimento. Le spine degli adattatori non sono progettate per sostenere il peso dell'unità bambino. In caso contrario, gli adattatori potrebbero non collegarsi correttamente alle prese.
- Assicurarsi che l'unità bambino e i cavi degli adattatori di alimentazione siano fuori dalla portata dei bambini.

- Collegare l'adattatore di alimentazione all'unità bambino e a una presa di corrente.



- Fai scorrere l'interruttore **ON/OFF** per accendere o spegnere l'unità bambino.



2 PRIMA DELL'USO

Abbina una nuova unità baby

Ogni nuova unità baby (**EVM24C**) acquistata deve essere associata al proprio sistema (**EVM24**).

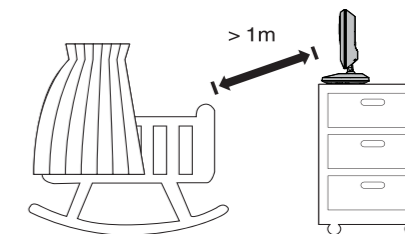
NOTE

- È possibile associare un'unità bambino aggiuntiva all'unità genitore. La nuova unità bambino deve essere associata all'unità genitore prima dell'uso.
- Assicurarsi di accendere l'unità genitore prima dell'associazione.

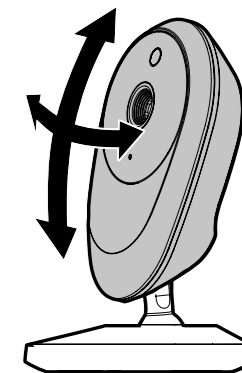
- Accendi l'unità genitore e l'unità bambino.
- Premere quando l'unità genitore è inattiva.
- Vai a > , seleziona .
- Tenere premuto** il tasto **PAIR** per 3 secondi fino a quando non si sente un "bip".
- Quando l'unità bambino è stata accoppiata correttamente con l'unità genitore, quest'ultima visualizza e il video in diretta.

3 POSIZIONAMENTO DEL BABY MONITOR

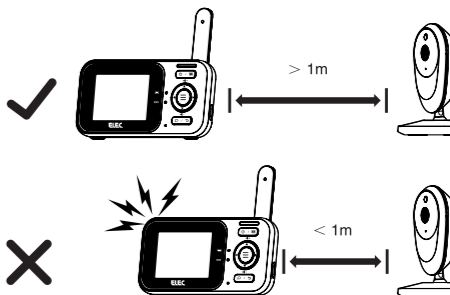
1



2



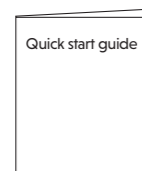
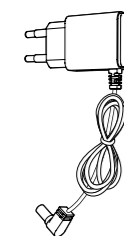
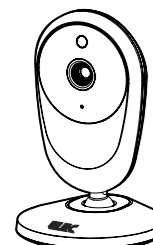
3



ATTENZIONE

- Il volume della casella aperta dell'unità genitore è impostato sul livello 3, mentre il volume massimo è il livello 5. Se si avverte un rumore di feedback dal baby monitor durante il posizionamento:
- Assicurarsi che l'unità bambino e l'unità genitore siano distanti più di 1 metro, OPPURE
- Abbassare il volume dell'unità genitore.

COSA C'È NELLA CONFEZIONE



MONTARE L'UNITÀ BAMBINO SU UNA PARETE ASCIUTTA (OPZIONALE)

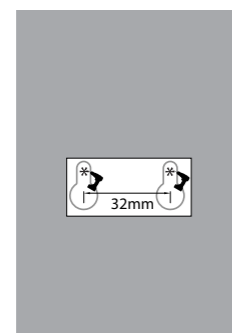
NOTE

- Controllare la potenza del segnale e l'angolazione dell'unità bambino prima di praticare i fori.
- Il tipo di viti e tasselli necessari dipende dalla composizione della parete. Potrebbe essere necessario acquistare separatamente le viti e i tasselli per montare le unità bambino.

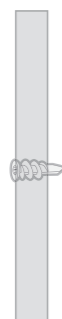
NOTA

- Controllare la potenza del segnale e l'angolazione della telecamera prima di praticare i fori.

- 1 Utilizzare la guida di montaggio per segnare le posizioni dei fori sulla parete, assicurandosi che siano paralleli orizzontalmente.

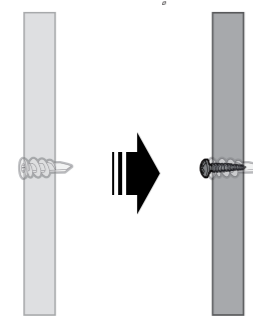


- 2 Praticare due fori nella parete (punta da trapano da 5,5 mm). Se i fori vengono praticati in un montante, passare al punto 3.



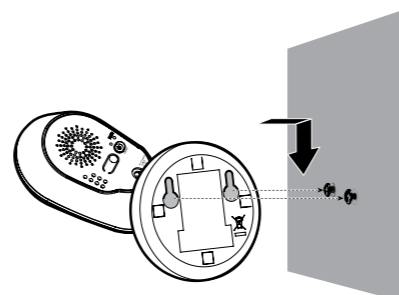
-OPPURE-

Se i fori vengono praticati in un oggetto diverso da un montante, inserire i tasselli nei fori. Picchiettare delicatamente sulle estremità con un martello fino a quando i tasselli non sono a filo con la parete.

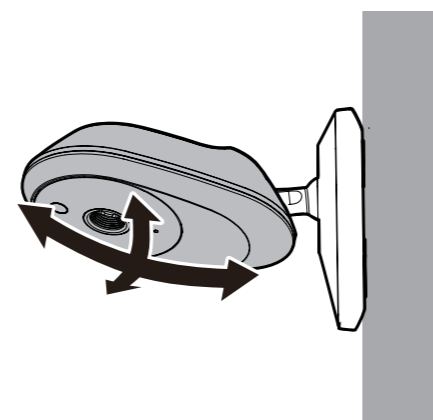


- 3 Staccare la guida di montaggio, inserire le viti nei fori e serrarle fino a quando rimangono esposti solo 6,5 mm delle viti.

- 4 Allinea i fori di montaggio a parete dell'unità bambino con le viti sulla parete. Fai scorrere l'unità bambino verso il basso fino a quando non si blocca in posizione.



- 5 Regola l'angolazione della telecamera.



SUGGERIMENTI E OSSERVAZIONI

SENZA INTERFERENZE:

Questo monitor per neonati è codificato digitalmente. Ciò significa che non riceverete mai segnali da altri dispositivi, né il segnale proveniente dalla vostra unità baby potrà essere ricevuto, ad esempio, dai vostri vicini.

Nel caso in cui l'unità baby o l'unità genitore siano collocate all'interno o in prossimità di campi elettromagnetici, il segnale (immagini o suoni) potrebbe risentirne leggermente. In tal caso, provate a posizionare l'unità o le unità del bambino o l'unità genitore in un luogo diverso o, se possibile, spostate la fonte dell'interferenza.

INTERCETTAZIONE/ASCOLTO:

L'intercettazione/ascolto dei segnali provenienti da questo monitor video per bambini è quasi impossibile. Non solo è necessario trovarsi nel raggio d'azione del monitor video per bambini, ma occorre anche disporre di apparecchiature molto costose.

MANUTENZIONE:

Pulire il baby monitor solo con un panno umido; non utilizzare mai detergenti chimici. Prima di qualsiasi operazione di pulizia, è necessario scollegare gli adattatori.

PORTATA:

Il monitor per bambini ha una portata massima di 300 metri in campo aperto e fino a 50 metri in ambienti chiusi; tale portata dipende dalle condizioni locali.

RITARDO NELLE IMMAGINI E NEL SUONO:

L'unità bambino trasmette le immagini e il suono all'unità genitore in blocchi digitali. L'unità genitore converte questi segnali in immagini riconoscibili e suoni comprensibili. Pertanto, c'è un piccolo ritardo tra il momento del movimento e dell'emissione dei suoni e la visualizzazione e l'emissione dei suoni dell'unità genitore.

Inoltre, i suoni e le immagini sull'unità genitore non sono esattamente simultanei.



Commaxx BV
Wiebachstraat 37
6466 NG Kerkrade
The Netherlands

www.ELECbaby.com